

Europeiska unionens officiella tidning

L 141

Svensk utgåva

Lagstiftning

fyrtioåttonde årgången

4 juni 2005

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

- ★ Rådets förordning (EG) nr 850/2005 av den 30 maj 2005 om ändring av förordning (EG) nr 2500/2001 för att möjliggöra genomförandet av gemenskapsstöd enligt artikel 54.2 c i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 1
- ★ Rådets förordning (EG) nr 851/2005 av den 2 juni 2005 om ändring av förordning (EG) nr 539/2001 om fastställande av förteckningen över tredje länder vars medborgare är skyldiga att inneha visering när de passerar de yttre gränserna och av förteckningen över de tredje länder vars medborgare är undantagna från detta krav vad gäller ömsesidighetsmekanismen 3
- Kommissionens förordning (EG) nr 852/2005 av den 3 juni 2005 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 6
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 853/2005 av den 3 juni 2005 om ändring för fyrtiosjunde gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002 beträffande införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av förordning (EG) nr 467/2001 8
- ★ Kommissionens direktiv 2005/37/EG av den 3 juni 2005 om ändring av rådets direktiv 86/362/EEG och 90/642/EEG beträffande fastställande av gränsvärden för vissa bekämpningsmedelsrester i och på spannmål och vissa produkter av vegetabiliskt ursprung, inklusive frukt och grönsaker ⁽¹⁾ 10

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

2005/413/EG:

- ★ Kommissionens beslut av den 30 maj 2005 om ändring av besluten 2004/696/EG och 2004/863/EG med avseende på gemenskapens ekonomiska bidrag till program för utrotning och övervakning av transmissibel spongiform encefalopati under 2005 [delgivet med nr K(2005) 1550] 24

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

(Fortsättning på nästa sida.)

1



De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

2005/414/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 30 maj 2005 om ändring av bilaga I till beslut 2003/634/EG om godkännande av program för att erhålla status som godkänd zon eller godkänd odling i en icke-godkänd zon med avseende på viral hemorragisk septikemi (VHS) och infektiös hematopoietisk nekros (IHN) [delgivet med nr K(2005) 1563] ⁽¹⁾** 29

2005/415/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 1 juni 2005 om tillstånd för Malta att ersätta statistiska undersökningar av nötkreatursbestånd med det system som föreskrivs i avdelning I i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000 [delgivet med nr K(2005) 1588] ⁽¹⁾** 30

Rättelser

Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 770/2005 av den 20 maj 2005 om importlicenser för nötköttsprodukter med ursprung i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe och Namibia (EUT L 128 av den 21.5.2005)

31

- ★ **Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 2199/2004 av den 10 december 2004 om ändring av förordning (EEG) nr 3846/87 om upprättandet av en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter (EUT L 380 av den 24.12.2004)** 31



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 850/2005

av den 30 maj 2005

om ändring av förordning (EG) nr 2500/2001 för att möjliggöra genomförandet av gemenskapsstöd enligt artikel 54.2 c i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 181a.2,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

(1) I artikel 54.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾ (budgetförordningen) anges att gemenskapsbudgeten kan genomföras genom central indirekt förvaltning och föreskrivs specifika genomförandekrav.

(2) När det gäller stöd inför anslutningen har central indirekt förvaltning i den form som anges i artikel 54.2 c i budgetförordningen tidigare visat sig vara ett värdefullt verktyg, särskilt när det gäller åtgärder som genomförs av TAIEX (Byrån för tekniskt bistånd och information).

(3) Turkiet har under senare år varit en viktig mottagare av stöd från TAIEX och landet bör även fortsättningsvis ha möjlighet att använda detta instrument, också i enlighet med bestämmelserna i den budgetförordningen.

⁽¹⁾ Yttrandet avgivet den 28 april 2005 (ännu ej publicerat i EUT).

⁽²⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

(4) Ett harmoniserat tillvägagångssätt när det gäller stöd inför anslutningen är önskvärt och därför bör den valda metoden vara identisk med den som anges i förordningarna (EEG) nr 3906/1989 (Phare) ⁽³⁾ och (EG) nr 2666/2000 (Cards) ⁽⁴⁾.

(5) Rådets förordning (EG) nr 2500/2001 av den 17 december 2001 om ekonomiskt stöd till Turkiet inför anslutningen ⁽⁵⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I rådets förordning (EG) nr 2500/2001 skall följande artikel införas:

"Artikel 6a

Kommissionen får i enlighet med artikel 54 i förordning (EG) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ^(*), besluta att överlåta uppgifter som omfattar myndighetsutövning, särskilt uppgifter som avser budgetgenomförande, till sådana organ som anges i artikel 54.2 i den förordningen. Uppgifter som omfattar myndighetsutövning får överlåtas till sådana organ som anges i artikel 54.2 c i den förordningen, om organen har erkänd internationell status, tillämpar internationellt erkända förvaltnings- och kontrollsystem och står under offentliga myndigheters övervakning.

^(*) EGT L 248, 16.9.2002, s. 1."

⁽³⁾ EGT L 375, 23.12.1989, s. 11. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2257/2004 (EUT L 389, 30.12.2004, s. 1).

⁽⁴⁾ EGT L 306, 7.12.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2257/2004.

⁽⁵⁾ EGT L 342, 27.12.2001, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 769/2004 (EUT L 123, 27.4.2004, s. 1).

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 maj 2005.

På rådets vägnar

F. BODEN

Ordförande

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 851/2005

av den 2 juni 2005

om ändring av förordning (EG) nr 539/2001 om fastställande av förteckningen över tredje länder vars medborgare är skyldiga att inneha visering när de passerar de yttre gränserna och av förteckningen över de tredje länder vars medborgare är undantagna från detta krav vad gäller ömsesidighetsmekanismen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 62.2 b i,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Den mekanism som föreskrivs i artikel 1.4 i rådets förordning (EG) nr 539/2001 ⁽²⁾ har visat sig vara olämplig för situationer där ömsesidighetsprincipen har frångåtts genom att ett tredjeland som anges i bilaga II till den förordningen, det vill säga ett tredjeland vars medborgare är undantagna från viseringskrav, upprätthåller eller inför viseringsskyldighet för medborgarna i en eller flera medlemsstater. Solidariteten med de medlemsstater som utsätts för sådana avvikelser från ömsesidighetsprincipen kräver att den gällande mekanismen anpassas, så att den blir verkningfull.
- (2) Avvikelser från ömsesidighetsprincipen är mycket allvarliga, och därför är det viktigt att de alltid anmäls av de berörda medlemsstaterna. I syfte att förmå tredjelandet att på nytt införa undantag från viseringskravet för de berörda medlemsstaternas medborgare, bör man införa en mekanism som kombinerar åtgärder på olika nivåer och med olika intensitet; åtgärderna måste kunna vidtas snabbt. Kommissionen bör därför genast vidta åtgärder i fråga om tredjelandet, rapportera till rådet samt ha möjlighet att när som helst föreslå rådet att fatta ett tillfälligt beslut om återinförande av viseringsskyldigheten för medborgare i det aktuella tredjelandet. Ett sådant tillfälligt beslut bör inte utesluta möjligheten att överföra tredjelandet till bilaga I till förordning (EG) nr 539/2001. Vidare bör den tillfälliga åtgärdens ikraftträdande och ett eventuellt förslag om överförande av tredjelandet till bilaga I vara kopplade tidsmässigt.
- (3) Ett beslut av ett tredjeland att införa eller återinföra undantag från viseringsskyldighet för medborgare i en eller

flera medlemsstater bör automatiskt leda till att viseringskyldighet som tillfälligt återinförts efter beslut av rådet upphör.

- (4) Den ändrade solidaritetsmekanismen syftar till att uppnå fullständig ömsesidighet avseende samtliga medlemsstater och att skapa en verkningfull och ansvarsfull mekanism för att säkerställa detta.
- (5) Förordning (EG) nr 539/2001 bör ändras i enlighet med detta.
- (6) Övergångsbestämmelser bör föreskrivas för situationer där medlemsstater vid denna förordnings ikraftträdande omfattas av viseringskrav från tredjeländer som anges i bilaga II till förordning (EG) nr 539/2001.
- (7) När det gäller Island och Norge utgör denna förordning, i enlighet med det avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket ⁽³⁾, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket vilka omfattas av det område som avses i artikel 1 B i rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtalet ⁽⁴⁾.
- (8) Förenade kungariket och Irland är inte bundna av förordning (EG) nr 539/2001. Förenade kungariket och Irland deltar därför inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig i dessa länder.
- (9) När det gäller Schweiz utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket ⁽⁵⁾, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket vilka omfattas av det område som avses i artikel 1 B i beslut 1999/437/EG, jämförd med artikel 4.1 i rådets beslut 2004/849/EG ⁽⁶⁾ och artikel 4.1 i rådets beslut 2004/860/EG ⁽⁷⁾.

⁽³⁾ EGT L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁽⁴⁾ EGT L 176, 10.7.1999, s. 31.

⁽⁵⁾ Rådets dok. 13054/04, tillgängligt på Internet (<http://register.consilium.eu.int>).

⁽⁶⁾ EUT L 368, 15.12.2004, s. 26.

⁽⁷⁾ EUT L 370, 17.12.2004, s. 78.

⁽¹⁾ Yttrandet avgivet den 28 april 2005 (ännu ej offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EGT L 81, 21.3.2001, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 1 i förordning (EG) nr 539/2001 ändras härmed på följande sätt:

1. Punkt 4 skall ersättas med följande:

"4. Om något av de tredjeländer som anges i förteckningen i bilaga II inför viseringsskyldighet för medborgare från en medlemsstat skall nedanstående bestämmelser tillämpas:

a) Inom 90 dagar från införandet, eller dess tillkännagivande, skall den berörda medlemsstaten skriftligen underrätta rådet och kommissionen om införandet; denna underrättelse skall offentliggöras i C-serien av *Europeiska unionens officiella tidning*. I underrättelsen skall det anges vid vilken tidpunkt åtgärden skall genomföras och vilken typ av resehandlingar och viseringar det rör sig om.

Om tredjelandet beslutar att upphäva viseringsskyldigheten före utgången av denna tidsfrist blir underrättelsen överflödig.

b) Kommissionen skall omedelbart efter offentliggörandet av underrättelsen och i samråd med den berörda medlemsstaten vidta åtgärder tillsammans med myndigheterna i tredjelandet i syfte att återinföra undantaget från viseringsskyldighet.

c) Inom 90 dagar efter offentliggörandet av underrättelsen skall kommissionen i samråd med den berörda medlemsstaten rapportera till rådet. Rapporten får åtföljas av ett förslag om tillfälligt återinförande av viseringsskyldighet för medborgare i det berörda tredjelandet. Kommissionen får även lägga fram detta förslag efter överläggningar i rådet om kommissionens rapport. Rådet skall med kvalificerad majoritet besluta om förslaget inom tre månader.

d) Kommissionen får utan föregående rapport lägga fram ett förslag om tillfälligt återinförande av viseringsskyldighet för medborgare i tredjelandet enligt led c, om den anser att det är nödvändigt. Det förfarande som föreskrivs i led c skall tillämpas på det förslaget. Den berörda medlemsstaten får ange om den vill att kommissionen skall avstå från tillfälligt återinförande av en sådan viseringsskyldighet utan föregående rapport.

e) Det förfarande som avses i leden c och d skall inte påverka kommissionens befogenheter att lägga fram ett för-

slag till ändring av denna förordning i syfte att överföra det berörda tredjelandet till bilaga I. Om beslut har fattats om en tillfällig åtgärd enligt leden c och d, skall kommissionen lägga fram förslaget till ändring av denna förordning senast nio månader efter det att den tillfälliga åtgärden trädde i kraft. Ett sådant förslag skall också innehålla bestämmelser om upphävande av tillfälliga åtgärder som kan ha införts enligt de förfaranden som avses i leden c och d. Under tiden kommer kommissionen att fortsätta sina ansträngningar för att förmå myndigheterna i det berörda tredjelandet att återinföra undantaget från viseringsskyldighet för medborgarna i den berörda medlemsstaten.

f) Om det berörda tredjelandet upphäver viseringsskyldigheten, skall den berörda medlemsstaten omedelbart underrätta rådet och kommissionen om upphävandet. Denna underrättelse skall offentliggöras i C-serien av *Europeiska unionens officiella tidning*. En eventuell tillfällig åtgärd som har beslutats i enlighet med led d skall upphöra sju dagar efter offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning*. Om det berörda tredjelandet har infört viseringsskyldighet för medborgare i två eller flera medlemsstater kommer den tillfälliga åtgärden att upphöra först efter det senaste offentliggörandet."

2. Följande punkt skall läggas till:

"5. Så länge som det inte föreligger ömsesidighet när det gäller undantag från viseringsskyldigheten med avseende på ett tredjeland enligt förteckningen i bilaga II i förhållande till någon av medlemsstaterna skall kommissionen före den 1 juli varje år med jämnt årtal lägga fram en rapport om situationen för Europaparlamentet och rådet, samt vid behov lämpliga förslag."

Artikel 2

En medlemsstat vars medborgare den 24 juni 2005 är ålagda viseringsskyldighet av ett tredjeland som anges i bilaga II till förordning (EG) nr 539/2001 skall skriftligen underrätta rådet och kommissionen senast den 24 juli 2005. Denna underrättelse skall offentliggöras i C-serien av *Europeiska unionens officiella tidning*.

Bestämmelserna i artikel 1.4 b-f i förordning (EG) nr 539/2001 skall tillämpas.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

Utfärdad i Luxemburg den 2 juni 2005.

På rådets vägnar

L. FRIEDEN

Ordförande

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 852/2005**av den 3 juni 2005****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 4 juni 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 juni 2005.

På kommissionens vägnar

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1947/2002 (EGT L 299, 1.11.2002, s. 17).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 3 juni 2005 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	77,8
	204	91,4
	999	84,6
0707 00 05	052	91,5
	999	91,5
0709 90 70	052	86,5
	624	107,4
	999	97,0
0805 50 10	052	88,7
	388	60,2
	508	50,9
	528	46,3
	624	63,9
	999	62,0
0808 10 80	204	70,2
	388	88,0
	400	144,7
	404	126,8
	508	66,5
	512	70,6
	524	63,6
	528	65,3
	624	173,6
	720	63,8
	804	96,7
	999	93,6
0809 10 00	052	252,7
	999	252,7
0809 20 95	052	296,9
	220	108,0
	400	466,8
	999	290,6

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 750/2005 (EUT L 126, 19.5.2005, s. 12). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 853/2005**av den 3 juni 2005****om ändring för fyrtiosjunde gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002 beträffande införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av förordning (EG) nr 467/2001**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 881/2002 av den 27 maj 2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av förordning (EG) nr 467/2001 om förbud mot export av vissa varor och tjänster till Afghanistan, skärpning av flygförbudet och förlängning av spärrandet av tillgångar och andra finansiella medel beträffande talibanerna i Afghanistan ⁽¹⁾, särskilt artikel 7.1 första strecksatsen i denna, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 anges de personer, grupper och enheter som omfattas av det spärrande av tillgångar och ekonomiska resurser som införs genom den förordningen.

- (2) Den 1 juni 2005 beslutade FN:s säkerhetsråds sanktionskommitté att ändra förteckningen över de personer, grupper och enheter som bör omfattas av spärrandet av tillgångar och ekonomiska resurser. Bilaga I bör därför ändras i enlighet med detta.

- (3) För att de åtgärder som föreskrivs i denna förordning skall vara verkningsfulla måste denna förordning träda i kraft omedelbart.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till rådets förordning (EG) nr 881/2002 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 juni 2005.

På kommissionens vägnar

Eneko LANDÁBURU

Generaldirektör för yttre förbindelser

⁽¹⁾ EGT L 139, 29.5.2002, s. 9. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 757/2005 (EUT L 126, 19.5.2005, s. 38).

BILAGA

Bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 skall ändras på följande sätt:

Under rubriken "Juridiska personer, grupper och enheter" skall följande läggas till:

"Islamic Jihad Group (alias a) Jama'at al-Jihad, b) Libyan Society, c) Kazakh Jama'at, d) Jamaat Mojahedin, e) Jamiyat, f) Jamiat al-Jihad al-Islami, g) Dzhamaat Modzhakhedov, h) Islamic Jihad Group of Uzbekistan, i) al-Djihad al-Islami)."

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2005/37/EG

av den 3 juni 2005

om ändring av rådets direktiv 86/362/EEG och 90/642/EEG beträffande fastställande av gränsvärden för vissa bekämpningsmedelsrester i och på spannmål och vissa produkter av vegetabiliskt ursprung, inklusive frukt och grönsaker

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 86/362/EEG av den 24 juli 1986 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på spannmål⁽¹⁾, särskilt artikel 10 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 90/642/EEG av den 27 november 1990 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på produkter av vegetabiliskt ursprung inklusive frukt och grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 7 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden⁽³⁾, särskilt artikel 4.1 f i detta, och

av följande skäl:

- (1) Följande befintliga verksamma ämnen har införts i bilaga I till direktiv 91/414/EEG: maleinsyrehydrazid (genom kommissionens direktiv 2003/31/EG⁽⁴⁾), propyzamid (genom kommissionens direktiv 2003/39/EG⁽⁵⁾) liksom mecoprop och mecoprop-P (genom kommissionens direktiv 2003/70/EG⁽⁶⁾).
- (2) De nya verksamma ämnena isoxaflutol, trifloxystrobin, carfentrazonetyl och fenamidon har förtecknats i bilaga I till direktiv 91/414/EEG genom kommissionens direktiv 2003/68/EG⁽⁷⁾.
- (3) Införandet av de berörda verksamma ämnena i bilaga I till direktiv 91/414/EEG grundades på en utvärdering av de uppgifter som lämnats in om det föreslagna användningsområdet. Uppgifterna om användningen har lämnats in av vissa medlemsstater i enlighet med artikel 4.1 f i direktiv 91/414/EEG. Tillgängliga uppgifter har gått igenom och har befunnits vara tillräckliga för att vissa gränsvärden för bekämpningsmedelsrester skall kunna fastställas.

⁽¹⁾ EGT L 221, 7.8.1986, s. 37. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2004/61/EG (EUT L 127, 29.4.2004, s. 81).

⁽²⁾ EGT L 350, 14.12.1990, s. 71. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2004/115/EG (EUT L 374, 22.12.2004, s. 64).

⁽³⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2005/34/EG (EUT L 125, 18.5.2005, s. 5).

⁽⁴⁾ EUT L 101, 23.4.2003, s. 3.

⁽⁵⁾ EUT L 124, 20.5.2003, s. 30.

⁽⁶⁾ EUT L 184, 23.7.2003, s. 9.

⁽⁷⁾ EUT L 177, 16.7.2003, s. 12.

- (4) Om det inte finns något permanent eller provisoriskt gränsvärde för bekämpningsmedelsrester på gemenskapsnivå måste medlemsstaterna fastställa ett provisoriskt nationellt gränsvärde i enlighet med artikel 4.1 f i direktiv 91/414/EEG innan växtskyddsmedel som innehåller dessa verksamma ämnen kan godkännas.

- (5) Gemenskapens gränsvärden för resthalter och de halter som rekommenderas i Codex Alimentarius fastställs och bedöms enligt liknande förfaranden. Det finns ett begränsat antal Codex-gränsvärden för maleinsyrehydrazid. Det finns redan gemenskapsgränsvärden i direktiv 90/642/EEG för maleinsyrehydrazid (rådets direktiv 1993/58/EG)⁽⁸⁾ och i direktiven 86/362/EEG och 90/642/EEG för propyzamid (rådets direktiv 1996/32/EG⁽⁹⁾ och 1996/33/EG⁽¹⁰⁾). De har beaktats när de gränsvärden har fastställts vilka berörs av ändringarna i detta direktiv. Codex-gränsvärden som enligt rekommendationerna kommer att dras tillbaka inom en nära framtid har inte beaktats. De gränsvärden som bygger på Codex-gränsvärden har bedömts mot bakgrund av vilka risker de innebär för konsumenterna. Inga risker har kunnat fastställas med utgångspunkt i de toxikologiska ändpunkterna baserade på studier som kommissionen förfogar över.

- (6) I samband med att de berörda verksamma ämnena infördes i bilaga I till direktiv 91/414/EEG avslutades de tekniska och vetenskapliga utvärderingarna genom kommissionens granskningsrapporter. Utvärderingsrapporterna för de nämnda ämnena färdigställdes vid de datum som anges i de kommissionsdirektiv som anförs i skälen 1 och 2. I dessa rapporter fastställdes acceptabelt dagligt intag (ADI) och om nödvändigt akut referensdos (ARfD) för de berörda ämnena. Konsumenternas exponering genom livsmedel som behandlats med det berörda verksamma ämnet har uppskattats och utvärderats i enlighet med gemenskapsförfaranden. Hänsyn har också tagits till de riktlinjer som offentliggjorts av Världshälsoorganisationen⁽¹¹⁾ samt yttrandet om de använda metoderna från Vetenskapliga kommittén för växter⁽¹²⁾. Slutsatsen har dragits att de föreslagna gränsvärdena inte leder till att acceptabla dagliga intag eller akuta referensdoser överskrids.

⁽⁸⁾ EGT L 211, 23.8.1993, s. 6.

⁽⁹⁾ EGT L 144, 18.6.1996, s. 12.

⁽¹⁰⁾ EGT L 144, 18.6.1996, s. 35.

⁽¹¹⁾ Riktlinjer för beräkning av intaget av bekämpningsmedelsrester via födan (reviderad utgåva). Dessa riktlinjer har tagits fram av GEMS/Livsmedelsprogrammet i samarbete med Codex Alimentarius-kommittén för bekämpningsmedelsrester. Utgivare: Världshälsoorganisationen, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽¹²⁾ Yttrande från Vetenskapliga kommittén för växter om frågor som rör ändring av bilagorna till rådets direktiv 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG (yttrande från Vetenskapliga kommittén för växter av den 14 juli 1998), se Internet (http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html).

- (7) För att konsumenterna skall få tillräckligt skydd mot exponering för bekämpningsmedelsrester till följd av otillåten användning av växtskyddsprodukter, bör de provisoriska gränsvärden som fastställs för de berörda kombinationerna av produkter/bekämpningsmedel motsvara den lägsta analytiska bestämningsgränsen.
- (8) Att sådana provisoriska gränsvärden fastställs på gemenskapsnivå hindrar inte medlemsstaterna från att fastställa provisoriska gränsvärden för de berörda ämnena i enlighet med artikel 4.1 f i direktiv 91/414/EEG och bilaga VI till det direktivet. Fyra år anses vara en tillräckligt lång period för att godkänna ytterligare användningsområden för de berörda verksamma ämnena. De provisoriska gränsvärdena bör därefter bli permanenta.
- (9) Det är därför nödvändigt att förteckna eller ersätta samtliga de bekämpningsmedelsrester som härrör från användningen av dessa växtskyddsprodukter i bilagorna till direktiv 86/362/EEG och 90/642/EEG för att möjliggöra en ändamålsenlig övervakning och kontroll av användningsförbudet och för att skydda konsumenterna. Om gränsvärden redan har fastställts i bilagorna till dessa direktiv är det lämpligt att ändra dem. Om gränsvärden hittills inte har fastställts bör de fastställas nu.
- (10) Direktiven 86/362/EEG och 90/642/EEG bör därför ändras.
- (11) Åtgärderna i detta direktiv är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Direktiv 86/362/EEG ändras på följande sätt:

- a) I del A i bilaga II skall införas de gränsvärden för bekämpningsmedelsrester av isoxaflutol, trifloxystrobin, carfentrazonetyl, mecoprop, mecoprop-P, maleinsyrehydrazid och fenamidon som anges i bilaga I till detta direktiv.
- b) I del A i bilaga II skall gränsvärdena för bekämpningsmedelsrester av propyzamid ersättas med dem som anges i bilaga II till detta direktiv.

Artikel 2

Direktiv 90/642/EEG ändras på följande sätt:

- a) I bilaga II skall införas de gränsvärden för bekämpningsmedelsrester av isoxaflutol, trifloxystrobin, carfentrazonetyl, mecoprop, mecoprop-P och fenamidon som anges i bilaga III till detta direktiv.
- b) I bilaga II skall gränsvärdena för bekämpningsmedelsrester av propyzamid och maleinsyrehydrazid ersättas med dem som anges i bilaga IV till detta direktiv.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna skall senast den 4 december 2005 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De skall genast överlämna texterna till dessa bestämmelser till kommissionen tillsammans med en jämförelsetabell för dessa bestämmelser och bestämmelserna i detta direktiv.

De skall tillämpa bestämmelserna från och med den 4 december 2006.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texterna till bestämmelser i nationell lagstiftning som de antas inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 4

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 5

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 3 juni 2005.

På kommissionens vägnar
Markos KYPRIANOU
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Gränsvärden (mg/kg)	
Bekämpningsmedelsrester	Enstaka produkter som gränsvärdena gäller för
isoxaflutol (summan av isoxaflutol, RPA 202248 och RPA 203328, uttryckt i isoxaflutol) ⁽¹⁾	0,05 (*) (p) SPANNMÅL korn, bovete, majs, hirs, havre, ris, råg, durra, rågvete, vete, övrigt spannmål
trifloxystrobin	0,3 (p) korn 0,05 (p) råg 0,05 (p) rågvete, vete 0,02 (*) (p) övrigt spannmål
carfentrazonetyl (bestämd som carfentrazon och uttryckt som carfentrazonetyl)	0,05 (*) (p) SPANNMÅL korn, bovete, majs, hirs, havre, ris, råg, durra, rågvete, vete, övrigt spannmål
fenamidon	0,02 (*) (p) SPANNMÅL korn, bovete, majs, hirs, havre, ris, råg, durra, rågvete, vete, övrigt spannmål
mecoprop (summan av mecoprop-p och mecoprop uttryckt i mecoprop)	0,05 (*) (p) SPANNMÅL korn, bovete, majs, hirs, havre, ris, råg, durra, rågvete, vete, övrigt spannmål
maleinsyre-hydrazid	0,2 (*) (p) SPANNMÅL korn, bovete, majs, hirs, havre, ris, råg, durra, rågvete, vete, övrigt spannmål

⁽¹⁾ RPA 202248 är 2-cyan-3-cyclopropyl-1-(2-metylsulfonyl-4-trifluorometylfenyl)propan-1,3-dion. RPA 203328 är 2-metansulfonyl-4-trifluorometylbenzoesyra.

(*) Anger den lägre gränsen för analytiska bestämningsvärden.

(p) Anger ett provisoriskt gränsvärde i enlighet med artikel 4.1 f i direktiv 91/414/EEG: om gränsvärdet inte ändras, övergår det till att bli permanent från och med den 24 juni 2009.

BILAGA II

Gränsvärden (mg/kg)	
Bekämpningsmedelsrester	Enstaka produkter som gränsvärdena gäller för
Propyzamid	0,02 (*) (p) SPANNMÅL korn, bovete, majs, hirs, havre, ris, råg, durra, rågvete, vete, övrigt spannmål

(*) Anger den lägre gränsen för analytiska bestämningsvärden.

(p) Anger ett provisoriskt gränsvärde i enlighet med artikel 4.1 f i direktiv 91/414/EEG: om gränsvärdet inte ändras, övergår det till att bli permanent från och med den 24 juni 2009.

BILAGA III

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Isoxaflutol (summan av isoxaflutol, RPA 202248 och RPA 203328, uttryckt som isoxaflutol) (1)	Trifloxystrobin	Carfentrazonetyl (bestämd som carfentrazon och uttryckt som carfentrazonetyl)	Fenamidon	Mecoprop (summan av mecoprop-P och mecoprop uttryckt som mecoprop)
1. Frukt, färsk, torkad eller rå, djupfryst, utan tillsats av socker; nötter	0,05 (*) (p)		0,01 (*) (p)		0,05 (*) (p)
i) CITRUSFRUKTER		0,3 (p)		0,02 (*) (p)	
Grapefrukt					
Citroner					
Lime					
Mandariner (inkl. klementiner och andra hybrider)					
Apelsiner					
Pomelo					
Övrigt					
ii) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
Mandlar					
Paranötter					
Cashewnötter					
Kastanjer					
Kokosnötter					
Hasselnötter					
Macadamianötter					
Pekannötter					
Pinjenötter					
Pistaschnötter					
Valnötter					
Övrigt					
iii) KÄRNFRUKTER		0,5 (p)		0,02 (*) (p)	
Äpplen					
Päron					
Kvitten					
Övrigt					
iv) STENFRUKTER				0,02 (*) (p)	
Aprikoser		1 (p)			
Körsbär		1 (p)			

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Isoxaflutol (summan av isoxaflutol, RPA 202248 och RPA 203328, uttryckt som isoxaflutol) (1)	Trifloxystrobin	Carfentrazonetyl (bestämd som carfentrazon och uttryckt som carfentrazonetyl)	Fenamidon	Mecoprop (summan av mecoprop-P och mecoprop uttryckt som mecoprop)
Persikor (inkl. nektariner och liknande hybrider)		1 (p)			
Plommon					
Övrigt		0,02 (*) (p)			
v) BÄR OCH SMÅFRUKT					
a) Bordsdruvor och vindruvor		5 (p)		0,5 (p)	
Bordsdruvor					
Vindruvor					
b) Jordgubbar (odlade)		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
c) Rubusfrukter (odlade)		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
Björnbär					
Blåhallon					
Loganbär					
Hallon					
Övrigt					
d) Andra små frukter och bär (odlade)				0,02 (*) (p)	
Blåbär					
Tranbär					
Vinbär (röda, svarta och vita)		1 (p)			
Krusbär		1 (p)			
Övrigt		0,02 (*) (p)			
e) Vilda bär och vild frukt		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
vi) DIVERSE				0,02 (*) (p)	
Avokado					
Bananer		0,05 (p)			
Dadlar					
Fikon					
Kiwi					
Kumquat					
Litchis					
Mangos					
Oliver					

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Isoxaflutol (summan av isoxaflutol, RPA 202248 och RPA 203328, uttryckt som isoxaflutol) (1)	Trifloxystrobin	Carfentrazonetyl (bestämd som carfentrazon och uttryckt som carfentrazonetyl)	Fenamidon	Mecoprop (summan av mecoprop-P och mecoprop uttryckt som mecoprop)
Passionsfrukt					
Ananas					
Papaya					
Övrigt		0,02 (*) (p)			
2. Grönsaker, färska eller råa, djupfrysta eller torrade	0,05 (*) (p)		0,01 (*) (p)		0,05 (*) (p)
i) ROT- OCH KNÖLGRÖNSAKER		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
Rödbetor					
Morötter					
Rotselleri					
Pepparrot					
Jordärtskockor					
Palsternackor					
Rotpersilja					
Rädisor					
Haverrot					
Sötpotatis					
Kålrötter					
Rovor					
Jamsrot					
Övrigt					
ii) LÖKGRÖNSAKER		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
Vitlök					
Kepalök					
Schalottenlök					
Knippelök					
Övrigt					
iii) FRUKTGRÖNSAKER					
a) Solanacea					
Tomater		0,5 (p)		0,5 (p)	
Paprika					
Äggplanta					
Övrigt		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Isoxaflutol (summan av isoxaflutol, RPA 202248 och RPA 203328, uttryckt som isoxaflutol) (1)	Trifloxystrobin	Carfentrazonetyl (bestämd som carfentrazon och uttryckt som carfentrazonetyl)	Fenamidon	Mecoprop (summan av mecoprop-P och mecoprop uttryckt som mecoprop)
b) Gurkväxter – ätligt skal		0,2 (p)		0,02 (*) (p)	
Gurkor					
Druvgurkor					
Zucchini					
Övrigt					
c) Gurkväxter – oätligt skal					
Meloner		0,3 (p)		0,1 (p)	
Squash					
Vattenmeloner					
Övrigt		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
d) Sockermais		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
iv) KÅLGRÖNSAKER		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
a) Blommande kål					
Broccoli					
Blomkål					
Övrigt					
b) Huvudbildande kål					
Brysselkål					
Vitkål, rödkål					
Övrigt					
c) Bladbildande kål					
Salladskål					
Grönkål					
Övrigt					
d) Kålrabbi					
v) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA KRYDD-ÖRTER		0,02 (*) (p)			
a) Sallat och liknande				2 (p)	
Kryddkrasse					
Värklynne					
Sallat					
Bredbladig endiv					
Övrigt					

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Isoxaflutol (summan av isoxaflutol, RPA 202248 och RPA 203328, uttryckt som isoxaflutol) (1)	Trifloxystrobin	Carfentrazonetyl (bestämd som carfentrazon och uttryckt som carfentrazonetyl)	Fenamidon	Mecoprop (summan av mecoprop-P och mecoprop uttryckt som mecoprop)
b) Spenat och liknande				0,02 (*) (p)	
Spenat					
Mangold					
Övrigt					
c) Vattenkrasse				0,02 (*) (p)	
d) Endiviasallat				0,02 (*) (p)	
e) Kryddörter				0,02 (*) (p)	
Körvel					
Gräslök					
Persilja					
Bladselleri					
Övrigt					
vi) BALJGRÖNSAKER (färska)		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
Bönor (med baljor)					
Bönor (utan baljor)					
Ärtor (med baljor)					
Ärtor (utan baljor)					
Övrigt					
vii) STJÄLKGRÖNSAKER (färska)		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
Sparris					
Kardon					
Selleri					
Fänkål					
Kronärtskocka					
Purjolök					
Rabarber					
Övrigt					
viii) SVAMP		0,02 (*) (p)		0,02 (*) (p)	
a) Odlad svamp					
b) Vild svamp					
3. Baljgrönsaker	0,05 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)
Bönor					
Linser					

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Isoxaflutol (summan av isoxaflutol, RPA 202248 och RPA 203328, uttryckt som isoxaflutol) ⁽¹⁾	Trifloxystrobin	Carfentrazonetyl (bestämd som carfentrazon och uttryckt som carfentrazonetyl)	Fenamidon	Mecoprop (summan av mecoprop-P och mecoprop uttryckt som mecoprop)
Ärtor					
Övrigt					
4. Oljeväxtfrön	0,1 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)
Linfrön					
Jordnötter					
Vallmofrön					
Sesamfrön					
Solrosfrön					
Raps- och rybsfrön					
Sojaböner					
Senapsfrön					
Bomullsfrön					
Övrigt					
5. Potatis	0,05 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)
Färskpotatis					
Höst- och vinterpotatis					
6. Te (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, från <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,1 (*) (p)
7. Humle (torkad), inkl. humlepellets och icke-koncentrerat pulver	0,1 (*) (p)	30 (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,1 (*) (p)

⁽¹⁾ RPA 202248 är 2-cyano-3-cyclopropyl-1-(2-metylsulfonyl-4-trifluorometylfenyl) propane-1,3-dion. RPA RPA 203328 är 2-metansulfonyl-4-trifluorometylbensoesyra.

(*) Anger den lägre gränsen för analytiska bestämningsvärden.

(p) Anger ett provisoriskt gränsvärde i enlighet med artikel 4.1 i direktiv 91/414/EEG; om gränsvärdet inte ändras, övergår det till att bli permanent från och med den 24 juni 2009.

BILAGA IV

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Propyzamid	Maleinsyrehydrazid
1. Frukt, färsk, torkad eller rå, djupfrysad, utan tillsats av socker; nötter	0,02 (*) (p)	0,2 (*) (p)
i) CITRUSFRUKTER		
Grapefrukt		
Citroner		
Lime		
Mandariner (inkl. klementiner och andra hybrider)		
Apelsiner		
Pomelo		
Övrigt		
ii) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)		
Mandlar		
Paranötter		
Cashewnötter		
Kastanjer		
Kokosnötter		
Hasselnötter		
Macadamianötter		
Pekannötter		
Pinjenötter		
Pistaschnötter		
Valnötter		
Övrigt		
iii) KÄRNFRUKTER		
Äpplen		
Päron		
Kvitten		
Övrigt		
iv) STENFRUKTER		
Aprikoser		
Körsbär		
Persikor (inkl. nektariner och liknande hybrider)		
Plommon		
Övrigt		
v) BÄR OCH SMÅFRUKT		
a) Bordsdruvor och vindruvor		
Bordsdruvor		
Vindruvor		
b) Jordgubbar (odlade)		
c) Rubusfrukter (odlade)		
Björnbär		
Blåhallon		
Loganbär		
Hallon		
Övrigt		

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Propyzamid	Maleinsyrehydrazid
d) Andra små frukter och bär (odlade)		
Blåbär		
Tranbär		
Vinbär (röda, svarta och vita)		
Krusbär		
Övrigt		
e) Vilda bär och vild frukt		
vi) DIVERSE		
Avokado		
Bananer		
Dadlar		
Fikon		
Kiwi		
Kumquat		
Litchis		
Mangos		
Oliver		
Passionsfrukt		
Ananas		
Papaya		
Övrigt		
2. Grönsaker, färska eller råa, djupfrysta eller torkade		
i) ROT- OCH KNÖLGRÖNSAKER	0,02 (*) (p)	0,2 (*) (p)
Rödbetor		
Morötter		
Rotselleri		
Pepparrot		
Jordärtskockor		
Palsternackor		
Rotpersilja		
Rädisor		
Haverrot		
Sötpotatis		
Kålrötter		
Rovor		
Jamsrot		
Övrigt		
ii) LÖKGRÖNSAKER	0,02 (*) (p)	
Vitlök		15 (p)
Kepalök		15 (p)
Schalottenlök		15 (p)
Knippelök		
Övrigt		0,2 (*) (p)

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Propyzamid	Maleinsyrehydrazid
iii) FRUKTGRÖNSAKER	0,02 (*) (p)	0,2 (*) (p)
a) Solanacea		
Tomater		
Paprika		
Äggplanta		
Övrigt		
b) Gurkväxter – ätligt skal		
Gurkor		
Druvgurkor		
Zucchini		
Övrigt		
c) Gurkväxter – oätligt skal		
Meloner		
Squash		
Vattenmeloner		
Övrigt		
d) Sockermajs		
iv) KÅLGRÖNSAKER	0,02 (*) (p)	0,2 (*) (p)
a) Blommande kål		
Broccoli		
Blomkål		
Övrigt		
b) Huvudbildande kål		
Brysselkål		
Vitkål, rödkål		
Övrigt		
c) Bladbildande kål		
Salladskål		
Grönkål		
Övrigt		
d) Kålrabbi		
v) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA KRYDDÖRTER		0,2 (*) (p)
a) Sallat och liknande	1 (p)	
Kryddkrasse		
Vårklynne		
Sallat		
Bredbladig endiv		
Övrigt		
b) Spenat och liknande	0,02 (*) (p)	
Spenat		
Mangold		
Övrigt		
c) Vattenkrasse	0,02 (*) (p)	
d) Endiviasallat	0,02 (*) (p)	
e) Kryddörter	1 (p)	
Körvel		
Gräslök		
Persilja		
Bladselleri		
Övrigt		

Grupper av och exempel på enstaka produkter som gränsvärdena gäller för	Propyzamid	Maleinsyrehydrazid
vi) BALJGRÖNSAKER (färska)	0,02 (*) (p)	0,2 (*) (p)
Bönor (med baljor)		
Bönor (utan baljor)		
Ärter (med baljor)		
Ärter (utan baljor)		
Övrigt		
vii) STJÄLKGRÖNSAKER (färska)	0,02 (*) (p)	0,2 (*) (p)
Sparris		
Kardon		
Selleri		
Fänkål		
Kronärtskocka		
Purjolök		
Rabarber		
Övrigt		
viii) SVAMP	0,02 (*) (p)	0,2 (*) (p)
a) Odlad svamp		
b) Vild svamp		
3. Baljgrönsaker	0,02 (*) (p)	0,2 (*) (p)
Bönor		
Linser		
Ärter		
Övrigt		
4. Oljeväxtfrön	0,05 (*) (p)	0,5 (*) (p)
Linfrön		
Jordnötter		
Vallmofrön		
Sesamfrön		
Solrosfrön		
Raps- och rybsfrön		
Sojabönor		
Senapsfrön		
Bomullsfrön		
Övrigt		
5. Potatis	0,02 (*) (p)	50 (1)
Färskpotatis		
Höst- och vinterpotatis		
6. Te (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, från <i>Camellia sinensis</i>)	0,05 (*) (p)	0,5 (*) (p)
7. Humle (torkad), inkl. humlepellets och icke-koncentrerat pulver	0,05 (*) (p)	0,5 (*) (p)

(*) Anger den lägre gränsen för analytiska bestämningsvärden.

(p) Anger ett provisoriskt gränsvärde i enlighet med artikel 4.1 f i direktiv 91/414/EEG: om gränsvärdet inte ändras, övergår det till att bli permanent från och med den 24 juni 2009.

(1) Gränsvärdet för potatis bestäms genom provning av ytterligare föreliggande uppgifter 18 månader efter datum för publicering.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 30 maj 2005

om ändring av besluten 2004/696/EG och 2004/863/EG med avseende på gemenskapens ekonomiska bidrag till program för utrotning och övervakning av transmissibel spongiform encefalopati under 2005

[delgivet med nr K(2005) 1550]

(2005/413/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet ⁽¹⁾, särskilt artikel 24.5 och 24.6 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 2004/696/EG av den 14 oktober 2004 om förteckningen över de program för utrotning och kontroll av vissa typer av transmissibla spongiforma encefalopater som berättigar till ekonomiskt bidrag från gemenskapen under 2005 ⁽²⁾, fastställs en förteckning över dessa program samt föreslagna procentsatser och bidragsbelopp till varje program.
- (2) Kommissionens beslut 2004/863/EG av den 30 november 2004 om godkännande av vissa medlemsstaters program för utrotning och övervakning av TSE 2005 samt fastställande av gemenskapens finansiella stöd ⁽³⁾.
- (3) Den 28 januari 2005 bekräftade en expertgrupp inom gemenskapen under ledning av gemenskapens referenslaboratorium för transmissibla spongiforma encefalopater att bovin spongiform encefalopati (BSE) hade påvisats

hos en get som slaktats i Frankrike. Det var det första fallet av BSE hos små idisslare som lever under naturliga förhållanden.

- (4) I ett yttrande av den 28 januari 2005 betonade den vetenskapliga gruppen för biologiska faror vid Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet att betydelsen av detta enda fall av BSE-infektion hos en get i Frankrike ännu inte har undersökts. För att göra detta är det enligt Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet av största vikt att skärpa övervakningen av transmissibel spongiform encefalopati (TSE) hos getter.
- (5) Efter detta yttrande har det i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati ⁽⁴⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 214/2005 ⁽⁵⁾, fastställts ett nytt program för övervakning av TSE hos getter, som gäller från och med den 11 februari 2005. På grundval av det nya övervakningsprogrammet har antalet tester på friska slaktdjur och på getter som dött på jordbruksföretag ökat avsevärt.
- (6) På grund av de särskilda förhållandena inom getköttsektorn, det begränsade värdet av getter över 18 månader som är avsedda för slakt, och mot bakgrund av hur viktigt det är att den skärpta övervakningen för att utvärdera prevalensen av BSE hos getter genomförs effektivt, bör det belopp per test som medlemsstaterna får i ersättning från gemenskapen ökas till högst 30 euro för varje snabbtest av getter.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19. Beslutet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 316, 15.10.2004, s. 91.

⁽³⁾ EUT L 370, 17.12.2004, s. 82.

⁽⁴⁾ EGT L 147, 31.5.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 260/2005 (EUT L 46, 17.2.2005, s. 9).

⁽⁵⁾ EUT L 37, 10.2.2005, s. 9.

- (7) I förordning (EG) nr 999/2001, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 36/2005 ⁽¹⁾, föreskrivs det att det från och med den 14 januari 2005 skall vara obligatoriskt att i samtliga fall då TSE har påvisats hos får och getter utföra systematiska särskiljande tester för att skilja BSE från scrapie. Denna åtgärd bör berättiga till bidrag enligt reglerna för gemenskapens ekonomiska bidrag till medlemsstaternas program för utrotning och övervakning av TSE.
- (8) Eftersom det är viktigt att utvärdera prevalensen av BSE hos små idisslare för att uppnå gemenskapens mål när det gäller folk- och djurhälsan, bör medlemsstaternas kostnader för primära molekylära tester för att skilja BSE från scrapie ersättas till 100 %.
- (9) Därför måste de högsta belopp för gemenskapens ekonomiska bidrag som anges i besluten 2004/696/EG och 2004/863/EG ses över för varje program.
- (10) Beslut 2004/863/EG innehåller bestämmelser om villkoren för att få ekonomiskt bidrag från gemenskapen, till exempel att de berörda medlemsstaterna varje månad skall lämna en rapport till kommissionen om hur programmen för övervakning av TSE fortskrider och vilka kostnader som har betalats. I bilagan till beslutet fastställs de kostnader som skall betalas. Den bilagan bör ändras med hänsyn till ändringarna av bilagorna III och X till förordning (EG) nr 999/2001, ändrad genom förordning (EG) nr 36/2005 och förordning (EG) nr 214/2005.
- (11) Besluten 2004/696/EG och 2004/863/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (12) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.
2. I artikel 2.2 skall "1 700 000 euro" ersättas med "1 736 000 euro".
3. I artikel 3.2 skall "2 375 000 euro" ersättas med "2 426 000 euro".
4. I artikel 4.2 skall "15 020 000 euro" ersättas med "15 170 000 euro".
5. I artikel 5.2 skall "290 000 euro" ersättas med "294 000 euro".
6. I artikel 6.2 skall "585 000 euro" ersättas med "1 487 000 euro".
7. I artikel 7.2 skall "4 780 000 euro" ersättas med "8 846 000 euro".
8. I artikel 8.2 skall "24 045 000 euro" ersättas med "29 755 000 euro".
9. I artikel 9.2 skall "6 170 000 euro" ersättas med "6 172 000 euro".
10. I artikel 10.2 skall "6 660 000 euro" ersättas med "8 677 000 euro".
11. I artikel 11.2 skall "85 000 euro" ersättas med "353 000 euro".
12. I artikel 12.2 skall "835 000 euro" ersättas med "836 000 euro".
13. I artikel 13.2 skall "145 000 euro" ersättas med "155 000 euro".
14. I artikel 14.2 skall "1 085 000 euro" ersättas med "1 184 000 euro".
15. I artikel 15.2 skall "35 000 euro" ersättas med "36 000 euro".
16. I artikel 16.2 skall "4 270 000 euro" ersättas med "4 510 000 euro".
17. I artikel 17.2 skall "1 920 000 euro" ersättas med "2 076 000 euro".
18. I artikel 18.2 skall "1 135 000 euro" ersättas med "1 480 000 euro".
19. I artikel 19.2 skall "435 000 euro" ersättas med "444 000 euro".

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till beslut 2004/696/EG skall ändras i enlighet med bilaga I till det här beslutet.

Artikel 2

Beslut 2004/863/EG ändras på följande sätt:

1. I artikel 1.2 skall "3 550 000 euro" ersättas med "3 586 000 euro".

⁽¹⁾ EUT L 10, 13.1.2005, s. 9.

20. I artikel 20.2 skall "1 160 000 euro" ersättas med "1 170 000 euro".
21. I artikel 21.2 skall "305 000 euro" ersättas med "313 000 euro".
22. I artikel 22.2 skall "5 570 000 euro" ersättas med "5 690 000 euro".
23. Artikel 23 skall ersättas med följande:
- "Artikel 23*
- Gemenskapens ekonomiska bidrag till de program för övervakning av TSE som avses i artiklarna 1–22 skall uppgå till 100 % av de kostnader som den berörda medlemsstaten betalat, exklusive mervärdesskatt, för utförda tester
- a) upp till högst 8 euro per test som görs mellan den 1 januari och 31 december 2005 på nötkreatur och får i enlighet med bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001,
- b) upp till högst 30 euro per test som görs mellan den 1 januari och 31 december 2005 på getter i enlighet med bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001,
- c) upp till högst 145 euro per test, för särskiljande molekylär testning och en primär immunoblot-analys som görs mellan den 14 januari och 31 december 2005 på getter i enlighet med kapitel C punkt 3.2 c i i bilaga X till förordning (EG) nr 999/2001."
24. Bilagan skall ersättas med bilaga II till detta beslut.
- Artikel 3*
- Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.
- Utfärdat i Bryssel den 30 maj 2005.
- På kommissionens vägnar*
Markos KYPRIANOU
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Bilaga I till beslut 2004/696/EG skall ersättas med följande:

"BILAGA I

Förteckning över program för övervakning av TSE

Procentsatser och högsta belopp för gemenskapens ekonomiska bidrag

(i EUR)

Sjukdom	Medlemsstat	Procentsats per utförd test ⁽¹⁾	Högsta belopp
TSE	Österrike	100 %	2 076 000
	Belgien	100 %	3 586 000
	Cypern	100 %	353 000
	Tjeckien	100 %	1 736 000
	Danmark	100 %	2 426 000
	Estland	100 %	294 000
	Finland	100 %	1 170 000
	Frankrike	100 %	29 755 000
	Tyskland	100 %	15 170 000
	Grekland	100 %	1 487 000
	Ungern	100 %	1 184 000
	Irland	100 %	6 172 000
	Italien	100 %	8 677 000
	Litauen	100 %	836 000
	Luxemburg	100 %	155 000
	Malta	100 %	36 000
	Nederländerna	100 %	4 510 000
	Portugal	100 %	1 480 000
	Slovenien	100 %	444 000
	Spanien	100 %	8 846 000
Sverige	100 %	313 000	
Förenade kungariket	100 %	5 690 000	
Totalt			96 396 000

⁽¹⁾ Snabbtester och primära molekylära tester."

BILAGA II

"BILAGA

TSE-övervakning			
Medlemsstat:	Månad:	År:	
Test på nötkreatur			
	Antal tester	Kostnad per enhet	Totala kostnader
Test på djur i enlighet med kapitel A del I punkt 2.1, punkt 3 och punkt 4.1 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001			
Test på djur i enlighet med kapitel A del I punkt 2.2, punkt 4.2 och 4.3 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001			
Totalt			
Test på får			
	Antal tester	Kostnad per enhet	Totala kostnader
Test på djur i enlighet med kapitel A del II punkt 2 a i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001			
Test på djur i enlighet med kapitel A del II punkt 3 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001			
Test på djur i enlighet med kapitel A del II punkt 5 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001			
Totalt			
Test på getter			
	Antal tester	Kostnad per enhet	Totala kostnader
Test på djur i enlighet med kapitel A del II punkt 2 b i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001			
Test på djur i enlighet med kapitel A del II punkt 3 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001			
Test på djur i enlighet med kapitel A del II punkt 5 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001			
Totalt			
Särskiljande molekylär testning och en primär immunoblot-analys			
	Antal tester	Kostnad per enhet	Totala kostnader
Test på djur i enlighet med kapitel C punkt 3.2 c i i bilaga X till förordning (EG) nr 999/2001"			

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 30 maj 2005

om ändring av bilaga I till beslut 2003/634/EG om godkännande av program för att erhålla status som godkänd zon eller godkänd odling i en icke-godkänd zon med avseende på viral hemorragisk septikemi (VHS) och infektiös hematopoietisk nekros (IHN)

[delgivet med nr K(2005) 1563]

(Text av betydelse för EES)

(2005/414/EG)

EUROPEISKA GEMSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/67/EEG av den 28 januari 1991 om djurhälsovillkor för utsläppande på marknaden av djur och produkter från vattenbruk⁽¹⁾, särskilt artikel 10.2 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens beslut 2003/634/EG⁽²⁾ godkänns och förtecknas de program som lämnats in av de olika medlemsstaterna. Programmen syftar till att medlemsstaterna skall kunna inleda förfaranden för att en zon skall få status som godkänd zon eller en fiskodling få status som godkänd fiskodling i en icke-godkänd zon med avseende på fisksjukdomarna viral hemorragisk septikemi och infektiös hematopoietisk nekros.
- (2) I en skrivelse av den 23 september 2004 ansökte Italien om godkännande av det program som avser området Zona Valle di Tosi. Ändringen anses vara förenlig med artikel 10 i direktiv 91/67/EEG, och programmet bör därför godkännas.
- (3) Beslut 2003/634/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilaga I till beslut 2003/634/EG skall följande punkt införas efter punkt 3.5:

”3.6 DET PROGRAM SOM ITALIEN LÄMNAD E IN ANGÅENDE REGIONEN TOSCANA DEN 23 SEPTEMBER 2004 OMFATTAR

Zona Valle di Tosi

— avrinningsområdet från floden Vicano di S. Elleros källor till fördämningen vid Il Greto nära byn Raggioli”

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 30 maj 2005.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 46, 19.2.1991, s. 1. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 220, 3.9.2003, s. 8. Beslutet senast ändrat genom beslut 2005/67/EG (EUT L 27, 29.1.2005, s. 55).

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 1 juni 2005

om tillstånd för Malta att ersätta statistiska undersökningar av nötkreatursbestånd med det system som föreskrivs i avdelning I i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000*[delgivet med nr K(2005) 1588]***(Endast den engelska texten är giltig)****(Text av betydelse för EES)**

(2005/415/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 93/24/EEG av den 1 juni 1993 om genomförande av statistiska undersökningar om produktion av nötkreatur ⁽¹⁾, särskilt artikel 1.2 och 1.3 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Genom avdelning I i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000 ⁽²⁾ upprättas ett system för identifiering och registrering av nötkreatur.
- (2) I kommissionens beslut 2004/588/EG ⁽³⁾ erkänns det att den maltesiska databasen för nötkreatur är fullt fungerande.
- (3) I överensstämmelse med direktiv 93/24/EEG får medlemsstaterna på egen begäran bemyndigas att använda administrativa källor i stället för undersökningar av bestånden, på villkor att de fullgör skyldigheterna i det direktivet.
- (4) Som underlag för sin begäran av den 11 mars 2005 har Malta översänt teknisk dokumentation om hur den databas som avses i avdelning I i förordning (EG) nr 1760/2000 är uppbyggd och hålls uppdaterad, och vilka metoder som används för beräkning av den statistiska informationen.
- (5) Malta har särskilt föreslagit beräkningsmetoder för att erhålla statistisk information för de kategorier som avses i artikel 3.1 i direktiv 93/24/EEG och som inte finns att tillgå direkt i de databaser som avses i avdelning I i förordning (EG) nr 1760/2000. Malta bör vidta alla lämpliga åtgärder för att se till att dessa beräkningsmetoder garanterar precisionen i de statistiska uppgifterna.

(6) Granskningen av den tekniska dokumentation som de maltesiska myndigheterna har översänt ger vid handen att begäran bör godtas.

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för jordbruksstatistik, som inrättats i enlighet med rådets beslut 72/279/EEG ⁽⁴⁾,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Malta ges tillstånd att ersätta de undersökningar av nötkreatursbeståndet som föreskrivs i direktiv 93/24/EEG med det system för identifiering och registrering av nötkreatur som avses i avdelning I i förordning (EG) nr 1760/2000 för att få all den statistiska information som krävs för att fullgöra skyldigheterna enligt det direktivet.

Artikel 2

Om det system som avses i artikel 1 upphör att fungera eller om dess innehåll inte längre möjliggör tillförlitlig statistisk information angående alla eller vissa kategorier av nötkreatur, skall Malta återgå till ett system med statistiska undersökningar för att uppskatta nötkreatursbeståndet eller de berörda kategorierna.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Republiken Malta.

Utfärdat i Bryssel den 1 juni 2005.

På kommissionens vägnar

Joaquín ALMUNIA

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 149, 21.6.1993, s. 5. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 204, 11.8.2000, s. 1. Förordningen ändrad genom 2003 års anslutningsakt.

⁽³⁾ EUT L 257 du 4.8.2004, p. 8.

⁽⁴⁾ EGT L 179, 7.8.1972, s. 1.

RÄTTELSE**Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 770/2005 av den 20 maj 2005 om importlicenser för nötköttsprodukter med ursprung i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe och Namibia**

(Europeiska unionens officiella tidning L 128 av den 21 maj 2005)

På sidan 17 i artikel 2 skall det i den inledande satsen

i stället för: "under loppet av de tio första dagarna i maj 2005"

vara: "under loppet av de tio första dagarna i juni 2005".

Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 2199/2004 av den 10 december 2004 om ändring av förordning (EEG) nr 3846/87 om upprättandet av en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter

(Europeiska unionens officiella tidning L 380 av den 24 december 2004)

I fotnot 6 på sidan 12 i skall det

i stället för: "Exportbidraget skall betalas ut för produkter som har en torrsbstanshalt av mindre än 78 %."

vara: "Exportbidraget skall betalas ut för produkter som har en torrsbstanshalt av minst 78 %."
